

## **Solat ni Judas (ambo hi Judas Iscariote)**

<sup>1</sup> Hiko hi Judas, ma-magsirbi ni Jesu-Cristo tan talakaka ni Santiago. Solat kodti komoyo a kaparan kinotana nan Dios Ama, ginwa nan bawbanal a tawtawo na, tan an-ingatan na ha main moyon pa-makiasa-sa koni Jesu-Cristo.

<sup>2</sup> Komon lalo nan pa-lahan Dios a angkatang-gap moyon inganga-ro, kaliswayan nakom tan labin ibat kona.

### *Tongkol Konlan Palson Mawmangangaral*

<sup>3</sup> Mablin tawtalakaka, hi-ban komon a nakom kon solatan katamo tongkol ha kalipyasan a inimbi nan Dios kontamon pari-pariho. Kot naisip ko hawanin, mas kailangan kon isolat tan iwawali komoyo a dapat odongan moyoy katot-pol a minghanan nan impa-taya Dios kontamon banal a tawtawo na, tan paray na ha halban panaon.

<sup>4</sup> Nga-min, main tawtawon nipalamo komoyo nin kay moyo tanda a ampagkonwari hilan antompol. Hiladtin tawtawo ay ambo maka-Dios, tan ambiyan lan lingon kanaboan yay inganga-ro nan Dios tamo ta yay wanla, maari magpatoloy ha gawgawa imoralidad. Kay la ambilbion yay ka-siya-siyan Dios a Poon tamo tan yay Katawan tamon Jesu-Cristo. Hin yadtaw ot ay nakasolat

ana ha Masanton Kasolatan a parosawan nan Dios hilay anorin a tawtawo.

<sup>5</sup> Maski man tanda moyoy nadtí, labay ko ot syimprin ipapanomtoman komoyo: Potog inlipyas nan Katawan hilay o-nan kapara min Israelita ha nasyon Egipto, balo ta hin hoyot ay pinarosawan nan mati hilay kay tinompol kona.

<sup>6</sup> Isipon moyoy namaot hilay aw-anghil a kay nagpatoloy ha main lan katongkolan ta imbati lay dapat lan kamainan. Yadtí bara-nan kanya binalol na hilan Dios nin tikala a kay maboyto tan ingkolong ha a-say na-pakaroblom a logar, ta an-ita-gan na hila ha kaparosawan ha awlon pangongokom.

<sup>7</sup> Tan isipon moyo syimpri hilay tawtawo ha syodad Sodoma tan Gomorra, pati ha kawkalibol a bawbabali. Hila man ay nagbiyay ha gawgawa imoralidad [bilang ginwa lan hila-rin a aw-anghil], ta impaki-loko-loko lay sarili la ha ambo lan dapat pakiasa-sawan. Kanya inabagat na hilan apoy nin Dios, pamilbian a parosawan nay namaot hilay tawtawon makasalanan ha apoy a kay homin pa-nga-lop.

<sup>8</sup> Anorin ot bongat konlan hiladtaw tawtawo ison komoyo a ambo maka-Dios: Bana ha aw-apos lan kapa-pariril ay ampagkasalanan hila ha sarili lan lalaman, kay hila ampahakop ha main awtoridad, tan ampamaroroka hilan aw-anghil.

<sup>9</sup> Anta ni hi Miguel a a-sa ha pawpoon lan aw-anghil ay kay ya nagkohaw nakom hosgawon hi Satanas nin main awit pa-maroroka hin impaglaban nay katoyngan no hinoy dapat mag-ikon bangkay ni Moises hin yadtaw. Basta nan-

ganggan wana kona, “Yay Katawan a mamarosa komo.”

<sup>10</sup> Balo ta hila-rin tawtawon ambo maka-Dios, basta la tana amparorokaon a bawbagay a kay la maabot intindyon. No anyadtaw a ilig nin lalaman la ay basta la tanan gaw-on, ta bilang hilan ayop [a kay anggamiton a isip]. Yadti nay pangibatan nin main lan ikahira.

<sup>11</sup> Ka-ka-roy ogotan lan hila-rin a tawtawo! Nga-min, yay pa-magbiyay la ay bilang konan yadtaw hi Cain\*. Bilang hilay namaot konan yadtaw hi Balaam†, ansomolong hila ha lingon gawa bana bongat ha kwarta. Bilang hila ot konlan hiladtaw gropo ni Core‡, ta angkomontra hilay namaot ha Dios, kanya miparoka hilay namaot a bilang konla.

<sup>12</sup> Kapa-halan lan hila-rin tawtawon ambo maka-Dios ay mawmantsa ha main moyon pa-mititipon mangan bilang ampilalabin mita-talakaka konan Katawan. Matpol hilan kipangan-pangan komoyo, bi-sa sarili la bongat a tanda la. Kapa-halan la ot ay lolom a bastay nan bongat an-ilpar lopot a homin angkaibin abagat. Bilang hilay namaot pawpoon kayon homin kabonga-bonga anta panaon anan pamomonga. Kaalimbawaan la ot ay natin kayo a binotbot ta kay anan lamang ampamonga.

<sup>13</sup> Bilang hilan lalako a alon ha ambay, ta bi-sa yay pa-hal hobo a angka-bati ha liglig ay kawkaringoyan bana ha gawgawa lan doka.

---

\* **1:11 11** Istorya ni Cain: Genesis 4:1-16. † **1:11 11** Istorya ni Balaam: Bilang 22:1-24:25 tan 31:16. ‡ **1:11 11** Istorya ni Core: Bilang 16:1-50.

Kaalimbawaan nin ogotan la ay bilang ha taw-taka bitoon a angkadabo ha homin pangang-gawan a karobloman.

<sup>14</sup> Hila-rin tawtawon ambo maka-Dios a antokoyon nan yadtaw hi Propita Enoc. Hiya yay ika-nom§ a lahi paibat koni Adan. Wanan inhola hin yadtaw, “Biliwon moyo, ta lomato yay Katawan, kalamo na hilay libo-libon bawbanal a anghil na,

<sup>15</sup> ta hokoman nay halban tawo. Parosawan na hilay halban ambo maka-Dios, bana ha gawgawalan kontra kona tan bana ha hina-halita lan pamaroroka kona.”

<sup>16</sup> Potog anaor ta hiladtin tawtawo ay ogali lay nan mana-dalamorom, rawriklamador, ampango-nawan nin kapa-pariril a ilig, mawmalaspot tan maronong mamolabola pigaw makwa lay labay la.

### *Pawpaka-bibilin*

<sup>17</sup> Kot hikamo, mablin tawtalakaka, kailangan paka-tandaan moyodtaw impa-pao-na la komoyo nin hilay apostolis nan Katawan tamon Jesu-Cristo.

<sup>18</sup> Impatandaan lay na komoyo a konan yadtin hoyot a panaon ay main lomwah a tawtawon manoya-toya ha Halita nan Katawan, ta an-honolon lay aw-ilig nin lalaman la maskin kontra ha Dios.

<sup>19</sup> Hila-rin a antokoyon ison ay hilay tawtawon ampakihiyay ana kontamo, ta ampango-nawan

---

§ 1:14 14 Ha Griego: “ikapito” ta kalaming hi Adan ha bilang.

hilan aw-ilig a makamondo ta homin konla yay Ispirito nan Dios.

<sup>20</sup> Kot hikamo, mablin tawtalakaka, mitatambay kamon lalon omgot a na-pakamasagrado moyon katotpol koni Jesu-Cristo. Domawat kamon pirmi ha tambay nin Masanton Ispirito nan Dios.

<sup>21</sup> Lawah kamoy namaot magpahakop konan Dios pigaw patoloy moyon ma-ranasan a labi na komoyo. Pakata-tagana moyoy namaot a pamako nan oman iti nin Katawan tamon Jesu-Cristo, ta ha main nan inganga-ro ay ibi ta ibi na kontamoy biyay a homin anggawan.

<sup>22</sup> Inga-rowan tan tambayan moyo hilay ampaglowa-loway nakom nin main awit pa-mag-ingat.

<sup>23</sup> Dandanon moyo hilay naalipon ha dawdoka a gawa, a bilang ha pa-nandan ha tawon mapoolan ana. Balo ta mag-ingat kamo nin kay la kamo maayat, tan tiplonon moyoy kawkarokaan a anggaw-on la, pati nay aw-ayhing la a pa-hal na-mantsawan nin main lan kapa-pariril a gawa.

### *Pamomori*

<sup>24</sup> Poriwon yay Dios a maka-piingat komoyo nin kay kamo matokso, tan maiarap na kamo ha sarili na nin homin kapintasan tan pono nin kaligawan itaw ha gloria.

<sup>25</sup> Hiyang bongat a Dios a Ma-milipyas tamo ha paralan nan Katawan tamon Jesu-Cristo\*. Ikon nay kaporiwan, karangalan, kapangyarian tan

---

\* **1:25 25** Ha laloman kopya nin Griego: Hiyang bongat a Dios a sangkaronongan a Ma-milipyas tamo.

pa-mag-ari paibat hin kalin-oo-nawan, hawanin  
tan anggan-angga. Amen.

**Tina Sambal**  
**Sambal: Tina Sambal (New Testament)**

copyright © 1999 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: (Sambal)

Contributor: Wycliffe Bible Translators, Inc.

All rights reserved.

2020-11-30

---

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 18 Apr 2025 from source  
files dated 29 Jan 2022

141ae5aa-a617-5cb6-9329-888eefccf925